
Políticas públicas, Mercados y Territorios rurales en Centroamérica

Nota conceptual para el fomento de una Red de investigación sobre análisis de políticas, desarrollo territorial y transformaciones rurales

Marzo del 2012



I. Tabla de contenido

I.	Tabla de contenido.....	2
II.	Preámbulo	3
III.	Contexto centroamericano: problemáticas globales y desafíos locales	4
A.	La región centroamericana: un mosaico de situaciones ilustrativas de las dinámicas rurales al Sur.....	4
B.	Complejización de los procesos políticos	4
IV.	Territorialización de la acción pública	6
A.	Pobreza, Inequidad y Medio Ambiente en un contexto de transición demo-económica inacabada	7
V.	Ejes de investigación: Preguntas, Hipótesis y Metodología.....	8
A.	Preguntas de investigación e hipótesis	9
B.	Metodología	10
VI.	Objetivo y Configuración de la Red	11
A.	Objetivos	11
B.	Inserción de la Red	11
VII.	Plan de actividades.....	13
A.	Valorización de los antecedentes comunes a través de publicaciones y presentaciones académicas internacionales y regionales.....	13
B.	Fortalecimiento de capacidades	16
VIII.	Anexos	17
A.	Programa de la misión en Montpellier y contactos	17
B.	Personas encontradas durante la misión y contactos	19
C.	Experiencias pasadas y dispositivo actual de investigación entre Cinpe y ART-Dev.....	20
D.	Experiencias pasadas y dispositivo actual de investigación entre Nitlapan y ART-Dev	32
E.	Timeline de actividades del grupo Costa Rica/Nicaragua	35

II. Preámbulo

En los últimos diez años, la unidad de investigación *Políticas Públicas, Acción Colectiva y Mercados* (ARENA) ahora llamada *Actores, Recursos y Territorios para el Desarrollo* (ART-Dev) del Centro Internacional de Investigación Agronómica para el Desarrollo (CIRAD) ha desarrollado actividades de investigación y colaboraciones en la región centroamericana. En el 2012, el CIRAD/ART-Dev cuenta con un investigador hospedado en el *Centro Internacional de Política Económica Para el Desarrollo Sostenible* (Cinpe) de la Universidad Nacional (UNA) de Costa Rica y una investigadora hospedada en el *Instituto de Investigación y Desarrollo* Nitlapan de la Universidad Centroamericana (UCA) en Nicaragua, dos socios históricos de ART-Dev en la región.

A fin de potencializar el trabajo de investigación y la colaboración entre Art-Dev y sus socios centroamericanos Cinpe y Nitlapan, se realizó una misión conjunta de estos dos investigadores de ART-Dev hospedados en las instituciones socias en Centroamérica y de dos investigadores de las instituciones socias Cinpe y Nitlapan en Montpellier¹, Francia, del 7 al 23 de Septiembre del 2011. Durante esta misión, los cuatro investigadores interactuaron con otros investigadores del CIRAD y de otras instituciones francesas (ver programa de la misión en anexo 1). A partir de estas interacciones y tomando en cuenta las experiencias, competencias e intereses particulares de los cuatro investigadores, se aclaró las expectativas de colaboraciones por parte de cada uno, se elaboró una estrategia conjunta de investigación regional, y se estableció un plan de trabajo y una agenda de investigación para el periodo 2012-2017.

Esta nota conceptual presenta los resultados de los ejes de investigaciones sobre los cuales ART-Dev en Centroamérica, Cinpe y Nitlapan se acordaron de trabajar juntos durante esta misión y refleja el proceso de colaboración ya empezado desde hace los últimos diez años. La nota se desarrolla de la manera siguiente. En una primera parte, se presenta el contexto de la región centroamericana, las principales problemáticas y los desafíos que encuentran los países de la región. Este planteamiento permite subrayar el interés de implementar investigaciones sobre los ejes principales de la presente propuesta en la región. En una segunda parte, se presenta los ejes de trabajo, las preguntas e las hipótesis que se pretende atacar en la Red. En una tercera parte, se presenta los socios de la Red. Al final, se presenta el plan operativo de arranque del trabajo.

Esta nota fue preparada por Sandrine FREQUIN-GRESH, Jean-François LE COQ, Francisco J. PEREZ, y Fernando SAENZ SEGURA (orden alfabético).

¹ Sandrine FREQUIN-GRESH y Jean-François LE COQ para el CIRAD/ART-Dev respectivamente en Nicaragua y Costa Rica, Francisco J. PEREZ para la UCA/Nitlapan (Nicaragua) y Fernando SAENZ SEGURA para la UNA/CINPE (Costa Rica).

III. Contexto centroamericano: problemáticas globales y desafíos locales

En esta primera parte, presentamos las grandes problemáticas globales y los desafíos locales ante los cuales la región Centroamericana y los países que la componen se enfrenten. Se pretende así contextualizar las actividades de investigación, caracterizando la situación general de estos países. De manera general, cabe rescatar que la región Centroamericana está afectada por las mismas problemáticas globales que afectan muchos países de América Latina, que son fomentar un crecimiento económico, socialmente incluyente y manteniendo los recursos naturales, enfrentar la liberalización comercial y los cambios vinculados por la globalización, y construir políticas públicas idóneas para enfrentar la creciente desigualdad y pobreza.

A. La región centroamericana: un mosaico de situaciones ilustrativas de las dinámicas rurales al Sur

La región centroamericana² se caracteriza por agrupar países de tamaño geográfico y poblacional relativamente reducidos que comparten una identidad histórico-socio-cultural común, y que son afectados por dinámicas económicas y sociales similares, como efectos de los procesos de ajuste y re estructuración económica (1984-1994), consecuentemente los procesos de liberalización, integración económica, globalización, el cambio climático, la transición económica y democrática con tensiones entre los actores acerca del aprovechamiento y la sostenibilidad de los recursos naturales. Estas dinámicas han afectado a las relaciones entre los territorios rurales, tanto a lo interno en cuanto a la distribución de recursos y roles en las cadenas de valor, como con las ciudades secundarias y principales, en el acceso a los mercados de insumos y de productos agrícolas. De manera general, se puede plantear que hay importantes implicaciones de estas dinámicas globales sobre los territorios rurales, los mercados y las políticas, tanto al nivel de los procesos como de sus impactos.

A pesar de estos elementos comunes, la región presenta también una gran diversidad de situaciones nacionales y locales debido a la gran diversidad de políticas públicas, y configuraciones en términos de dotación en recursos naturales y capitales entre otros. De tener, a la vez elementos globales comunes y especificidades nacionales y locales, permite desarrollar análisis transversales con enfoque comparativo, y una cierta genericidad de investigación hacia diversas situaciones.

B. Complejización de los procesos políticos

Los países centroamericanos han experimentado una complejización de los procesos políticos en términos de definición e implementación de las políticas públicas (PP), resultando de cambios importantes a nivel supra nacional, nacional y local.

² Centroamérica, es una sub región de Latinoamérica que incluye lo que se denominó la provincia de Guatemala, en la colonia Española, (Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica) y mediante acuerdos e integración a países como Belice, Panamá y recientemente República Dominicana, todos aglutinados políticamente en el Sistema de Integración Centro Americana (SICA). Desde el punto de vista fisiográfico, algunos geógrafos y antropólogos se refieren a la región como Mesoamérica, en este caso se incluyen los territorios mayas del estado mexicano de Chiapas. Para esta nota conceptual, Centro América es entendida con los límites del SICA.

1. Integración regional

En Centroamérica, el contexto de fortalecimiento de bloques económicos a nivel global se ha visto incentivada a acelerar su proceso de integración regional. Históricamente, la Región ha realizado diversos intentos por funcionar como una región, en los años 1821-1840 se creó un sistema federal que sucumbió rápidamente, luego en los años 1950-1970s en el marco de la iniciativa de Industrialización para la Substitución de importaciones se estableció el MERCOMUN, como una de las primeras iniciativas de integración económica en el mundo.

Con los procesos de liberalización de inicios de los años 1990s, y la necesidad de negociar condiciones preferenciales de acceso a mercados, principalmente a EEUU, Centroamérica avanzó aceleradamente en su proceso de integración económica en el periodo 1990-1992, cuando se definieron políticas de libre movilidad de personas, unificación de tarifas para productos internos y de unificación de aduanas. Paralelamente, los grupos económicos nacionales fueron integrados regionalmente ya sea por actores regionales y/o externos. El proceso de integración regional es clave para la división económica actual de Centroamérica que cuenta con Costa Rica como centro industrial y de servicios, El Salvador como procesador de Alimentos y de Servicios, mientras Guatemala, Honduras y Nicaragua siguen dependiendo fuertemente de la producción primaria.

La integración regional además de lo económico incluye ámbitos políticos, sociales, culturales y ambientales. En el aspecto político se han generado instituciones como la Corte Centroamericana de Justicia, el Parlamento Centroamericano y los Consejos Sectoriales, como el Consejo de Agricultura de Centroamérica (CAC) que reúne a los Ministerios de Agricultura de los países miembros del SICA y cuyos acuerdos implican a todos los miembros. Este consejo ha avanzado en establecer la Política Agraria Común Centroamericana (PACA), la Estrategia regional de Ambiente y Salud (ERAS) y la Estrategia Centroamericana de Desarrollo Rural Territorial (ECADERT). Similares políticas se trabajan en las áreas de Promoción a MIPYMES y Reglamentación Ambiental. El surgimiento de nivel supra nacional o regional de PP conlleva a proceso de adopción, y transferencia diferenciada de políticas públicas a niveles nacional y local.

2. Reformas del Estado y Descentralización

El rol del Estado han cambiado, dado los diferentes cambios de paradigma en la región, pasando de un fuerte rol en la economía (1950s-1970s), a una reducción importante de sus intervenciones directas bajo el paradigma de la economía de mercados (1980s, mediados de los 2000s) y la nueva ola de recuperar el rol del Estado que se fomenta tanto en Nicaragua, Guatemala y El Salvador.

Los casi 20 años en que el Estado se resignó a jugar el papel de facilitador en la economía, dio espacios a nuevas formas de gobernanza en los mercados agro alimentarios, como producto de la incorporación de nuevos actores (regionales, globales) que tienen un importante peso en el proceso de formulación, legitimización e implementación de las políticas públicas. Entre estos actores se encuentran organismos internacionales de cooperación externa (multilateral y bilateral), ONGs, y organizaciones de la sociedad civil de varias formas que asumen papeles más o menos activos. Esta situación deviene en lo que se llama un “Hollow State” o Estado vacío, el cuál es forzado a “competir” en acción pública con estos actores mencionados, originándose lo que se ha llamado un “network State”.

Además, se han desarrollados procesos de descentralización más o menos avanzados según los países. Estos procesos modifican la gobernanza de los territorios y la relación entre estado nacional y las localidades o banco unidades.

En este contexto, la formulación de PP se ha dado entonces en un medio polimétrico, fragmentado, a múltiple niveles, con múltiples actores con diferentes racionalidades. Esto hace necesario replantear el nuevo rol del Estado dentro de la formulación poli céntrica y multi niveles de las PP, así como estudiar el potencial de nuevos instrumentos de acción pública (mecanismos de participación, negociación, gobernanza, etc.).

IV. Territorialización de la acción publica

A final de los años 1990, la realidad de la “nueva ruralidad” en Latinoamérica despertó un movimiento a favor de la territorialización de la acción pública. Este movimiento ha ido influenciado propuestas de políticas y políticas del Estado. En el caso de Nicaragua, la Iniciativa por el Desarrollo Rural, una plataforma conformada por instituciones públicas, universidades y ONGs planteo la necesidad de avanzar en esquemas territoriales (2001) y que es retomado en el 2010 por la estrategia regional del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) que busca generar oportunidades y fortalecer las capacidades de la población de los territorios rurales de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana ECADERT (Estrategia Centro Americana de Desarrollo Rural Territorial).

El planteamiento de territorio rural ha evolucionado de un planteamiento geográfico a uno que combina: (i) un espacio geográfico limitado, con límites más o menos definidos, apropiado por un grupo social; (ii) un sentimiento de identidad común o una conciencia de pertenencia al territorio de la parte de sus habitantes; (iii) la existencia de formas de autoridad social, política o administrativa y de instituciones (reglas de organización y de funcionamiento).

Con esta definición, el territorio se conceptualiza como un producto social, una construcción histórica en evolución permanente. Si el territorio es caracterizado como una unidad espacial, se obvia el papel de los actores y redes sociales (incluyendo migraciones) que son quienes aseguran la construcción, la defensa, la promoción, la evolución, la reproducción, la gestión, el uso y la distribución de sus recursos y riquezas. Bajo el nuevo enfoque territorio, supone la existencia de proximidades sociales, espaciales e institucionales y de modos particulares de coordinación entre actores e organizaciones que tienen componentes interdependientes, sinergias y competencias y dirigiendo flujos materiales e inmateriales (productos, riquezas, conocimiento, informaciones, etc.). La idea de estos espacios implica la existencia de una dinámica rural propia, en donde los actores sociales y sus coaliciones juegan un rol importante en los procesos de desarrollo, incluyendo los procesos políticos.

Esta nueva visión se confronta con el estilo tradicional de formulación de política sectorial centralizada y con un proceso parcial/ superficial de consulta a los actores involucrados, sin que esto signifique un proceso de legitimización y de apropiación adecuado. El ciclo de PP es, en muchos casos en Centroamérica, ejecutado parcialmente o inadecuadamente, con una limitada o nula evaluación de políticas y sin un proceso dirigido de aprendizaje. La falta de un adecuado proceso de evaluación y aprendizaje hace que ciclo de políticas sea independiente y con ello se repitan errores del pasado, o bien truncando procesos que podrían ser exitosos a mediano y largo plazo.

A. Pobreza, Inequidad y Medio Ambiente en un contexto de transición demo-económica inacabada

A pesar del volumen de recursos asignados y de los esfuerzos realizados en Centroamérica, los cambios que han ocurrido durante las últimas décadas relacionados con los fenómenos anteriormente presentados han profundamente afectado el sector rural tanto al nivel socio-económico como ambiental.

Del punto de vista socio-económico, los datos agregados para la Región muestran que la incidencia de la pobreza a principios del siglo XXI era mayor que a principios de los 1980. En la Región, la incidencia de la pobreza rural sigue muy alta y las cifras de indigentes rurales llegaron a su máximo. Esta situación de pobreza tiene que ser puesta en perspectiva con los desafíos de los países de la región en términos de la evolución y de estructura de su población. Al mismo tiempo que la región sufría un proceso de ajuste económico en la búsqueda de una transición del sector primaria hacia la industria y/o servicios, de integración regional y de reformas del Estado, también sufría un proceso de transición demográfica (cambio de la pirámide población y de equilibrio territorial en la relación urbana-rural). Este proceso no se ha presentado de manera uniforme entre los países centroamericanos. Actualmente coexisten varias realidades, asociadas con el estadio de la transición en el cual se encuentra cada país. Hasta la fecha, ninguno de los países centroamericanos han terminado su transición demográfica y este hecho ha traído consigo implicaciones sociales, económicas y políticas de distinta prioridad y grado de atención según cada situación nacional y local. Así, se pueden identificar tres tipos de países en Centroamérica:

- un primer tipo de *países en situaciones de transición demográfica poco avanzada* constituido por Guatemala, Honduras, y Nicaragua, con tasas de mortalidad relativamente bajas, pero que aún mantienen elevadas tasas de natalidad, situándolos como los países de mayores tasas de crecimiento natural, cercanas al 3%;
- un segundo tipo *en situación de transición demográfica intermedia*, representado por El Salvador, con tasas de natalidad y mortalidad intermedia y con una tasa de crecimiento natural algo superior al 2%;
- un tercer tipo *en situación de transición demográfica avanzada* integrado por Costa Rica, y Panamá en donde si bien presentan una tasa de crecimiento similar a la del tipo anterior, éstas se deben a una natalidad intermedia y una mortalidad baja.

Esta situación ha tenido por consecuencias que las políticas sociales y de empleo están fuertemente tensionadas por una dificultad adicional al desarrollo, considerando que en casos como el de Nicaragua, la agricultura sigue representado a la vez la primera actividad laboral de la población (aun nuevas formas de ruralidad, es decir diversificación de actividades de los hogares rurales, migraciones, etc., han reconfigurado los territorios rurales) que a la vez debe generar ingresos, alimentos y divisas a nivel nacional. Por otra parte, los países que se encuentran en esta situación de transición demográfica intermedia o más avanzada como Costa Rica presentan una estructura similar y menos joven que las de los países anteriores. En estos países existe también una importante demanda por políticas sociales, pero con una población en edades activas de mayor peso que en el primer tipo de países, por lo que la demanda de empleo es también mayor, especialmente en lo referente a la creación de nuevos trabajos para quienes ingresan a las edades

potencialmente activa³. En consecuencia, el bono demográfico bien podría transformarse, de no mediar políticas adecuadas, en un bono para la marginalización, las inequidades y explosión social. Este es el escenario en el cual han venido evolucionando las políticas públicas que afectan el desarrollo rural.

Del punto de vista ambiental y en términos de recursos naturales, han sucedido también cambios importantes. Por un lado, la presión demográfica en las zonas rurales se ha traducido por presiones creciente sobre los recursos naturales, en particular en los países donde la extensión de las superficies y el avance de la frontera agrícola han sido el primer motor del desarrollo agrario. En el caso de Nicaragua por ejemplo, el avance de la frontera agrícola es el resultado de una combinación de la expansión de ganadería para una minoría de productores quienes controlan de forma no equitativa los recursos (tierra en particular) y de la pobreza en que viven una mayoría de los otros productores, quienes no cuentan con tierras adecuadas o sin suficientes tierras para vivir, ni tampoco con otros recursos. Por otro lado, países como Costa Rica, donde se ha desarrollado un transición económica y demográfica, la presión sobre los recursos naturales se traducen de manera distinta de un lado una frontera agrícola estabilizada (aun un recesión de la agricultura) pero la permanencia de los problemas de poluciones de la agricultura intensiva de exportación,) y del otro lado, el desarrollo de políticas exitosas en materia de conservación de bosque, biodiversidad y mitigación de gases a efecto invernadero (como Pago por Servicio Ambientales) pero el desarrollo de nuevos desafíos debido al desarrollo industrial y urbano tal como la contaminación de agua, el manejo de desechos sólidos, etc.

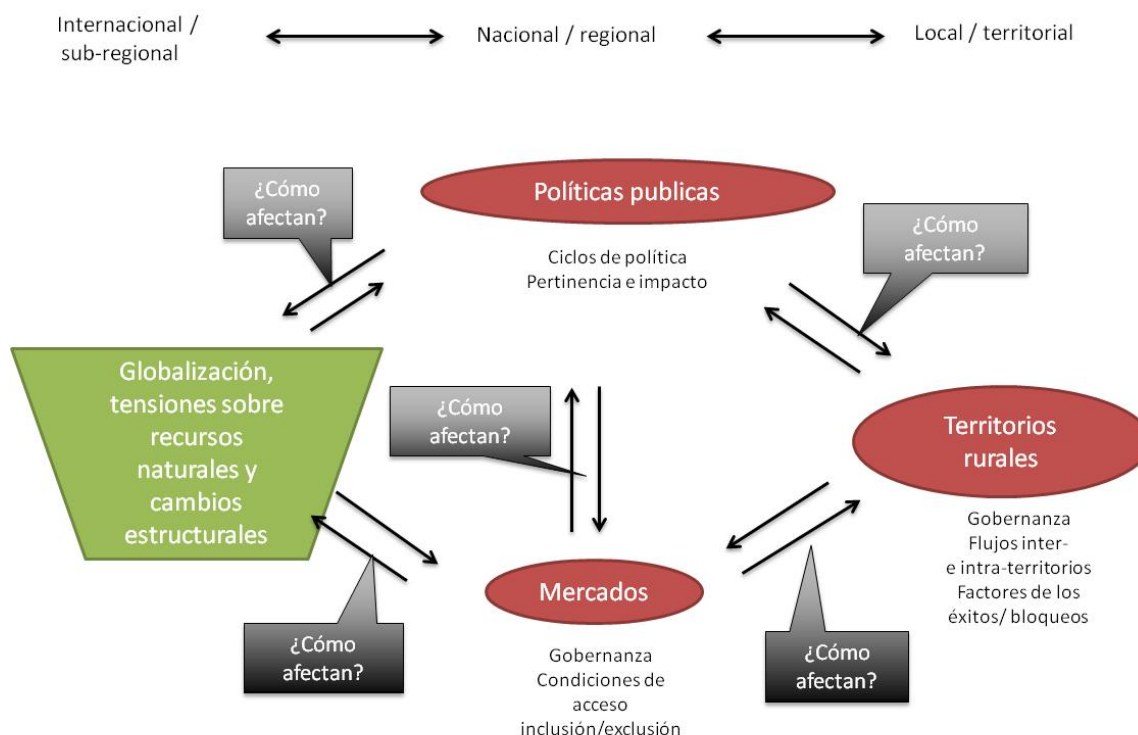
V. Ejes de investigación: Preguntas, Hipótesis y Metodología

Bajo el anterior contexto, se propone establecer una agenda de actividades de investigación en Centroamérica alrededor de la problemática central siguiente: **“¿Cómo la globalización, las tensiones sobre los recursos naturales y los cambios estructurales han afectado las políticas públicas, los mercados y los territorios rurales, y sus interrelaciones?”**. Se propone establecer esta agenda a través de una Red centroamericana de investigación sobre políticas públicas y dinámicas rurales, a partir de un núcleo conformado por investigadores del CIRAD/ART-Dev (Francia) en Centroamérica, de la UCA/Nitlapan (Nicaragua) y de la UNA/Cinpe (Costa Rica).

La Red se propone llevar a cabo actividades de investigación según y al interface de 3 ejes principales interrelacionados: política pública, mercados y territorios rurales (Figura 1).

³ El concepto de bono demográfico supone que el aumento de las personas en edad de trabajar respecto de las dependientes podrán apoyar el despegue económico y contribuir a mitigar la carga económica de la población dependiente.

Figura 1: planteamiento científico de la Red



Fuente: Elaboración propia

A. Preguntas de investigación e hipótesis

Las actividades de investigación de la Red se organizarán según tres ejes principales de trabajo que se pueden resumir con tres preguntas de investigación principales.

- 1) Eje Políticas Públicas: ¿Cuáles son los efectos de la globalización sobre las PP que afectan las dinámicas y territorios rurales? (P.1.1.) ¿Cuáles son los efectos de las políticas públicas en los territorios y los mercados? (P.1.2.)**

Para el análisis de las PP se propone trabajar tres áreas: los ciclos de políticas públicas (PP) que afectan el desarrollo rural, la pertinencia y el impacto de esas políticas. En el diseño de la política, se pretende hacer explícitos los supuestos/hipótesis detrás de las políticas rurales que van desde el rol que se concibe del estado, hasta los mecanismos de implementación de las mismas.

En término de hipótesis, se considerará por P.1.1. que 1) las políticas públicas nacionales son el producto de una interacción entre fuerzas externas (resultando del nivel regional (SICA) o internacional) y dinámica nacional (coalición de actores multiniveles dentro de los países); y 2) los efectos de la globalización sobre las PP son diferenciados según los recursos (políticas, económicas,...) de los países, o de las coaliciones transnacionales en las cuales los actores de distintos países son insertados.

Además se considerara por P.1.2. que las Políticas Públicas tienen efectos diferenciado según los territorios según la capacidades de los actores locales de aprovecharse de esta políticas y de los procesos de construcción de estos políticas.

2) Eje Mercados: ¿Como la globalización, las tensiones sobre recursos naturales, los cambios estructurales y los consecuentes cambios en los procesos políticos afectan los mercados?

En el eje Mercados, se tratara de analizar como los mercados de productos, de tierra, de trabajo y de servicios son afectados por la globalización, las tensiones sobre recursos naturales, los cambios estructurales y los consecuentes cambios en los procesos políticos. Se propone de caracterizar la gobernanza en los mercados, usando el concepto de cadenas de valor.

3) Eje Territorios Rurales: ¿Cuáles son las dinámicas de los territorios rurales? (P3.1.) ¿Cómo son afectados los territorios rurales por los cambios en los procesos políticos y en los mercados? (P.3.2.) ¿Como estas dinámicas rurales afectan en torno los procesos políticos y los mercados? (P.3.3.)

Se tratara en este tema de entender como los cambios en los procesos políticos y en los mercados, tanto como los cambios globales (globalización, tensiones sobre recursos naturales, cambios estructurales) afectan las dinámicas de los territorios rurales.

Referente a la P.3.1. y 3.2., a manera de hipótesis, se pueden plantear algunos efectos agregado de ambos procesos de transición (económica y demográfica) en los territorios rurales. Primero la generación de dos tipos de agriculturas, una de alta tecnología, conectada a mercados de exportación y con alta concentración de las mejores áreas de producción y otra agricultura de bajos estándares de calidad, bajos niveles de productiva y en desventajas en la forma de integrarse a mercados. Un incremento en la inequidad en la distribución de los recursos, principalmente tierra, y en la distribución del ingreso. Con esto último la existencia de un alto porcentaje de la población rural sujeta a procesos de marginalización, exclusión y expulsión de sus territorios rurales, alimentando los flujos migratorios a lo interno de la región (principalmente a Costa Rica) y a países como USA y España.

Referente a la P.3.3., se puede plantear como hipótesis, que la amplitud de la influencia de las dinámicas rurales sobre las políticas públicas dependa de la estructura de decisión dentro de los estados, así como los recursos de los actores locales en los procesos políticos.

B. Metodología

Las actividades de investigación de la Red movilizaran un conjunto de métodos científicos de investigación común a todas las ciencias sociales, usando encuestas, entrevistas y documentación. Se combinara métodos cualitativos y cuantitativos, según el objetivo específico de cada actividad. Sin embargo, la Red se propone establecer generalizaciones mediante el método científico:

- Teórico (inicial y finalmente)
- Empírico (parte de la experiencia) y con enfoque comparativo, multi-nivel y dinámico
- Crítico (siempre a examen y revisión de la teoría de los datos)
- Selectivo (de aspectos y datos relevantes)
- Dialéctico y análisis holístico/ puntual (monografías)

VI. Objetivo y Configuración de la Red

A. Objetivos

La Red tiene como objetivo fortalecer las colaboraciones existentes entre sus miembros fundadores. Para satisfacer este objetivo, se propone impulsar nuevas actividades de investigación y fortalecer las capacidades en la región. Así, la Red aspira: (1) a potencializar las redes académicas existentes, las cuales se pueden clasificar en tres tipos: (i) centro americanas, (ii) latinoamericanas, y (iii) europeas, y en particular franceses; (2) a crear nuevos enlaces con instituciones y grupos organizados de la sociedad civil; (3) montar nuevos proyectos de investigación comunes; (4) fortalecer las capacidades locales.

Además, visto que la promoción de un desarrollo rural territorial sostenible e incluyente demanda, no solo el abrir el debate sobre temas espinosos como la gobernanza de los mercados agrícolas, la situación de los mercados de tierras y de los hogares sin tierra, de las opciones de políticas para cambiar las trayectorias de exclusión en un contexto en que los bancos de tierra en la región son bastante limitado, la red (como parte de la Red más amplia de Política Pública en América Latina) se pretende también jugar este rol de espacio de análisis, de espacio de debate, negociación e incidencia, llenando un vacío existente en la región sobre el tema del desarrollo rural.

B. Inserción de la Red

La Red se inserta en la agenda de investigación propuesta por el dispositivo prioritario del CIRAD “Red Políticas Públicas y Inequidad en América Latina” (PP&I-AL), y se relacionará con dos otras iniciativas en marcha en la región: el Observatorio de la Agricultura del Mundo (*World Agriculture Watch* - WAW) y la plataforma PCP-Agro-forestería (CATIE-CIRAD-Biodiversity).

a) Núcleo principal

La Red está fundada por ART-Dev del *Centro Internacional de Investigación Agronómica para el desarrollo* CIRAD (Francia), el Centro Internacional de Política Económica para el Desarrollo Sostenible CINPE de la *Universidad Nacional* (Costa Rica), el Instituto de Investigación y Desarrollo Nitlapan de la *Universidad Centro Americana* (Nicaragua). Sus miembros fundadores presentan ya antecedentes de trabajo conjunto de más de veinte años, que se han concretizados más recientemente en proyectos de investigación, diez, pasantías, intercambios de investigadores y capacitaciones. En particular, se debe rescatar en los últimos cinco años las actividades siguientes : 1) en Costa Rica, la co-ejecución entre CINPE y ART-Dev del proyecto BNPP Ruta (1996-1997), y la co-ejecución del eje Costa Rica del proyecto ANR SERENA (1999-2013) ; y 2) en Nicaragua, la co-ejecución entre Nitlapan y Art-Dev del proyecto RuralStruc en Nicaragua (2006-2011).

b) Otros socios

Alrededor de las instituciones núcleo de la red, se prevé movilizar y potencializar en la Red los enlaces que cada socio del núcleo de la Red ya tiene tanto al nivel centroamericano (Tabla 2) que al nivel internacional (tabla 3).

Al nivel centro americano, los investigadores de la UNA/Cinpe, de la UCA/Nitlapan y del CIRAD/ART-Dev pueden contar con contactos con quien ha tenido relaciones de colaboración en

los últimos 10 años, en todos los países de la región tanto en la parte académica que en la parte institucional⁴ (tabla 1).

Tabla 1: Socios académicos centroamericanos y latinoamericanos*

País	Nombre Institución	Tema	Contacto y enlaces
Nicaragua	AVSF (Agrónomos y Veterinarios sin Frontera)	Economía rural	Nitlapan
Nicaragua	Servicio Jesuita de Migrantes	Sociología rural, dinámicas territoriales	Nitlapan
Nicaragua	Catholic Relief Services (CRS)	Dinámicas rurales, Economía Rural	Nitlapan
Costa Rica	Centro de estudios para el Desarrollo Rural (CDR)	Dinámicas territoriales, mercados de trabajo	Nitlapan
Guatemala	IARMA	Economía ambiental	Cinpe
Honduras, Guatemala, Nicaragua	Universidades de la Compañía de Jesús en América Central	Económica rural, desarrollo territorial	Nitlapan
México	Universidad de Quintana Roo	Economía rural	Cinpe
Perú	Sepia	política y dinámica r	CINPE
América Latina	FLACSO (México)	Políticas Públicas, Dinámicas territoriales	ART-Dev
América Latina	RUTA	Desarrollo rural , dinámicas territorial, mercado	ART-Dev Cinpe
América Latina	IICA	Política Pública, Desarrollo Territorial	Art-Dev / Cinpe / Nitlapan/ OAM
América Latina	RIMISP	Desarrollo Territorial	Nitlapan
América Latina	CATIE	Agro-forestaría / café	ART-Dev / Cinpe

NB: * Lista de socios activos con quienes un miembro de la Red tiene o ha tenido en los últimos 10 años actividades de investigación compartidas en términos de proyecto o en co-supervisión de tesis

También, se buscara mantener y fortalecer los enlaces con socios europeos y norte americanos, valorizando la complementariedad de las redes existentes de cada una de las instituciones del núcleo de la Red. Un primer mapeo permite de identificar unos 11 instituciones, que se podrán consolidar y potencializar para llevar a cabo el desarrollo de la actividad de la Red (tabla 2).

⁴ En cada país, los socios tienen vínculos con autoridades de los ministerios, a los actores de la sociedad civil como organizaciones de productores nacionales o regionales, lo que permite fomentar actividades de capacitación y de reflexión con actores del desarrollo.

Tabla 2: Otros socios internacionales*

País	Nombre Institución	Tema	Contacto
Francia	AgroParisTech	Economía rural, dinámicas territoriales	ART-Dev
Francia	GRET	Economía rural	ART-Dev, Nitlapan
Francia	Universidad Paul Valery (UM30	Geografía, dinámicas rurales	ART-Dev
Francia	Universidad Montpellier 1	Economía	ART-Dev
Bélgica	Universidad Ghent (UGent)	Economía rural	Cinpe ART-Dev
Bélgica	Universidad de Amberes (Universiteit Antwerpen UA)	Economía rural	Nitlapan
Países Bajo	Wageningen / IER	Economía rural	Cinpe, Nitlapan
Países Bajos y España	ECORYS	Economía rural, dinámicas de mercados	Nitlapan
UK	Oversea Development Institute (ODI)	Economía rural Ciencias políticas	Nitlapan, ART-Dev
Portugal	Unlversidad de Abeijo	Economía ambiental	Cinpe
EEUU	Michigan State University	Economía Rural	Nitlapan

NB: * Lista de socios activos con quienes un miembro de la Red tiene o ha tenido en los últimos 10 años actividades de investigación compartidas en términos de proyecto o en co-supervisión de tesis

VII. Plan de actividades

La ambición de la Red es de construir a los 5 años plazo una fuerza de proposición y de reflexión que puede catalizar investigación ART-Dev/Cinpe / Nitlapan en la región Centroamérica sobre los temas presentado arriba. Por lo tanto se ha desarrollado un plan de actividades 2012-2013 que contempla con 4 ejes principales de trabajo.

A. Valorización de los antecedentes comunes a través de publicaciones y presentaciones académicas internacionales y regionales

La colaboración científica entre ART-Dev, Cinpe y Nitlapan se caracterizo, hasta el 2011, por actividades de investigaciones mayormente bi-laterales ART-Dev-Cinpe y ART-Dev-Nitlapan. Antes de empezar nuevos proyectos comunes que incluirán todos los socios de la Red, se propone iniciar un trabajo de valorización de los antecedentes de investigación comunes a través de publicaciones y presentaciones académicas para capitalizar y establecer una base de conocimientos sobre los 3 ejes principales de trabajo de la Red.

1. Publicaciones comunes de base

En particular se prevé de desarrollar en 2012-2013 los working paper (o comunicaciones) de capitalización siguientes:

1) Eje “Políticas Públicas”

- Working Paper sobre pago por servicios ambientales (animadores : Jean-François / Fernando)
- Working Paper sobre Descentralización y Reformas del Estado (animadores : Sandrine / Francisco)

2) Eje “Mercados”

- Working Paper sobre agricultura de contrato (Animadores : Fernando / Sandrine / Francisco)

3) Eje “Territorios Rurales”

- Working Paper teórico conceptual sobre el desarrollo territorial (animador : Fernando)
- Working Paper sobre las dinámicas de los territorios cafetaleros en Nicaragua y en Costa Rica (animador : Jean-Francois / Sandrine / Francisco)
- Working paper sobre las dinámicas de cambio estructural y de reconfiguración de los sistemas de actividades rurales incluyendo migraciones en Nicaragua (animadores : Sandrine / Francisco / Jean-François)

2. Presentaciones académicas comunes en eventos internacionales y regionales

Se prevé de identificar eventos internacionales y regionales de interés común para participar, y más tarde proponer sesiones. Se identifico en particular los eventos siguientes en 2012:

- International Association of Agricultural Economists (IAAE)
- Latin American Studies Association (LASA)
- International Farming Systems Association (IFSA)
- International Rural Sociology Association (IRSA)
- Association for Science and informacion on Coffee (ASIC)

3. Creación o fortalecimiento de un espacio de valorización científica en Centroamérica sobre los ejes de investigación de la Red

Más allá de los participaciones puntuales en eventos académicos internacionales o regionales, se piense desarrollar los espacios de publicación por las investigaciones sobre el tema. Tres tácticas han sido pensadas:

- Fortalecer la revista Puentes (del CINPE) o en la revista (Envío – ver con Nitlapan) en los temas de desarrollo rural
- Negociar número especial temático en revista existente
- Crear una nueva revista a mediano o largo plazo

4. Iniciación de investigaciones colaborativa “pilotas” y fomento de nuevos proyectos

a) Investigación pilotas

Se prevé iniciar en el 2012 dos investigaciones “pilotas” a la interface de los ejes principales de la Red. Estas investigaciones se implementaran con estudiantes de Maestría francés quienes harán su trabajo de investigación con la supervisión de los investigadores principales de ART-Dev, Cinpe y Nitlapan.

La primera investigación “pilota” (interface eje Políticas Públicas y eje Territorios Rurales) tratara de analizar los dispositivos de intervención en la cuestión ambiental. Un trabajo importante sobre este tema se está realizando desde el 2010 en Costa Rica con el proyecto ANR SERENA con ART-Dev y el Cinpe. En Nicaragua, se propone realizar un primer diagnostico a nivel de un territorio rural de los dispositivos existentes sobre el tema ambiental en este país. El territorio en el cual se realizara esta investigación “pilota” es caracterizado por ser ubicado en el corredor biológico mesoamericano y por ser ilustrativo de las iniciativas de territorialización de la política ambiental nacional en Nicaragua, así como de varios proyectos de la cooperación internacional de pagos por servicios ambientales (Territorio del Macizo de Peñas Blancas, Departamento de Matagalpa-Jinotega).

La segunda investigación “pilota” (interface eje Mercados y eje Territorios Rurales) tratara de analizar las dinámicas en territorios rurales caracterizados por la importancia de la migración desde el territorio para Nicaragua (caso del territorio de Somotillo- departamento de Chinandega), y hasta el territorio en Costa Rica (caso del territorio de Llano Bonito). Se propone analizar las dinámicas de los mercados de trabajo locales, y en particular estudiar cuales son las estrategias familiares de multi-localización en los territorios, estrategias profesionales y de movilidad, así como los factores y determinantes de acceso a la movilidad en un contexto de fuerte desigualdad, en particular a través de redes y acciones colectivas.

b) Construcción de nuevos proyectos de investigación

Según los ejes principales de la Red, se propone construir y proponer para financiamiento nuevos proyectos de investigación comunes, entre los cuales se identifico:

- 1) **Un proyecto sobre Inequidad y Sistemas Familiares Multi-localizados** (líder en Montpellier: G. Cortes ART-Dev) Propuesta presentada para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) – Metamorphoses Inegalites
- 2) **Un proyecto sobre Políticas Territoriales y Transferencias de Políticas** (líder en Montpellier: E. Sabourin y G. Massardier ART-Dev) Propuesta presentada para financiamiento a la Agence Nationale de Recherche (ANR) – Metamorphoses Mondialisation et Gouvernance
- 3) **Un proyecto servicios Eco sistémicos y Desarrollo Territorial** (líder en Montpellier: D. Pesche ART-Dev)
- 4) **Un proyecto sobre Servicio eco-sistémicos en Sistemas Agroforestales en Costa Rica y Nicaragua** (líder: Jacques Avelino y Clémentine Alline (Cirad-Catie)

Además de estos 4 proyectos identificados con posibilidad de aplicar a fondos en 2012, se tratara de ver la posibilidad de desarrollar proyecto sobre los temas siguientes:

- Política económica / integración: Evaluación de la política de CAFTA a medio camino
- Efectos de las políticas de Seguridad alimentaria

B. Fortalecimiento de capacidades

El fortalecimiento de capacidades se considero también un eje importante de la Red, se quiere desarrollar en 3 niveles y población meta:

1. Capacitación de investigadores

Los investigadores del grupo participaran y co-organizaran al taller DPAL de capacitación en métodos de análisis de políticas territoriales en Noviembre 2011.

Luego se buscara desarrollar y organizar capacitación en temas afines.

El fortalecimiento de capacidades de los investigadores del grupo centroamericano es una demanda fuerte de los socios específicamente en términos de ciencia política.

2. Capacitación de estudiantes

Se hará participación cruzada de profesor investigador del grupo en Maestría: Investigadores de Centroamérica participaran a Maestría de UMR art Dev, también durante misiones, investigadores de ART-Dev podrán participar a capacitación en Maestría del CINPE y de Nitlapan.

3. Capacitación de otros miembros de la Red y actores locales

Se organizara en el marco de proyectos a desarrollar y en alianzas con otros socios, procesos fortalecimiento de capacidades de actores para la toma de decisiones (escuela de líderes,...).

VIII. Anexos

A. Programa de la misión en Montpellier y contactos

Miércoles 07/09:

12:45 Llegada de Fernando Saenz

Jueves 08/09

9:00-17:00 - CIRAD Lavalette: Trabajo de preparación del taller + discusión y trabajo sobre el taller de noviembre en San Jose, Costa Rica

19h45: Llegada de Francisco Perez

Viernes 09/09

8:30-10:00 – gestión administrativa del estadía en Edige (FP+ SFG)

10:00-13:00: Presentación rápida de CINPE y de Nitlapan, de sus investigaciones, de sus objetivos estratégicos. Identificación y discusión de los productos esperados al final de la pasantía

14:00-17:00 –Reunión SERENA (JFL et FS); preparación la presentación de Nitlapan y sus investigaciones para la reunión del lunes 12/09 (SFG et FP)

Lunes 12/09

8:30-12:30 – participación a la reunión de animación del eje 4 de ART-Dev (Philippe Bonnal, Sandrine Michel, Christian Poncet, Delphine Vallade,...)

14:30-18:00 Reunión de Intercambio entre la misión y el equipo ART-Dev (Denis Pesche, Genevieve Cortes, Lucille Medina,...) en Montpellier alrededor de los proyectos transiter, migal, cafnet, ruralstruck, serena,...

Martes 13/09...

8:00-11:00 – identificación de los grandes temáticas/problemas de trabajo común entre CIRAD-ART-Dev / CINPE / Nitlapan (Sesión de trabajo de la misión)

11:00-12:30 –redacción de un primer borrador de nota conceptual

14:00-18:00 –redacción de un primer borrador de nota conceptual (seguimiento) y encuentro con Philippe Pedelahore

Miércoles 14/09

9:00-13:00- Redacción primer borrador de nota conceptual, intercambio con Gilles Massardier

13:00 – Almuerzo con Andre de Courville (DRS Cirad, a cargo América Latina)

14:00 – Reunión con Francois Laporte (servicios de apoyos científicos del CIRAD): información sobre los calls de proyectos actuales

15:00 – Reunión con Eric Sabourin (dispositivo DP-AL). Preparación taller de San Jose

16:30 –Reunión con Martine Antona et Gregoire Le Clerc: Dispositivo Green en latin América

Jueves 15/09

9:00-10:00 - Continuación de la redacción del pre-proyecto

10:00-11:30 – reunión con Denis Pesche: revisión de la nota conceptual

12:30 almuerzo con socio UM 1 de ART Dev (Sandrine Michel, Christian Poncet, Delphine Vallade)
– JFLC y FS

15-17:00 – Preparación de la reunión institucional con el director del departamento

Viernes 16/09

9:00-10:00 – presentación de la nota conceptual al director del departamento ES (Pierre Fabre)

10:00-12:00 – Preparación de presentación del concept note

14:00-17:00 – Debate sobre el pre-proyecto con colegas de ART-Dev

Lunes 19/09

14:00 – Paris AgroParisTech, encuentro con Hubert Cochet

Martes 20/09

10:00-20h20 – Nogent-sur-Marne, encuentro con Vincent Ribier

Almuerzo con Laurent Levard y Christian Castellanet (GRET)

20:20- Salida y regreso a Montpellier

Miércoles 21/09

9:00-17:00 – preparación del concept note revisada

13:00 – reunión con Pierre-Marie Bosc (SFG y FP);

Jueves 22/09

9:00-17:00 – preparación del concept note revisada (Discusión sobre los calls de proyectos, Discusiones sobre proyectos de artículos científicos)

Viernes 23/09

07:15 Salida de Fernando Saenz

13:35 Salida de Francisco Perez

B. Personas encontradas durante la misión y contactos

Andre de Courville (director regional América Latina, CIRAD) andre.de_courville@cirad.fr

Christian Poncet (economista, UM1) christian.poncet@univ-montp1.fr

Delphine VALLADE (economista, UM1), delphine.vallade@univ-montp3.fr

Denis Pesche (sociólogo, director de la unidad de investigación CIRAD/ART-Dev) denis.pesche@cirad.fr

Eric Sabourin (sociólogo, investigador CIRAD/ART-Dev) eric.sabourin@cirad.fr

Genevieve Cortes (geógrafa, directora de la unidad de investigación UM3/ART-Dev) genevieve.cortes@univ-montp3.fr

Gilles Massardier (político, investigador CIRAD/ART-Dev) gilles.massardier@cirad.fr

Henri Hocde (agro-economista, CIRAD/ART-Dev) henri.hocde@cirad.fr

Hubert Cochet (agro-economista, investigador, profesor y director de la unidad de investigación Agricultura Comparada y Desarrollo Agrícola, AgroParisTech) hubert.cochet@agroparistech.fr

Sophie Devienne (agro-economista, investigadora y profesora en la Agricultura Comparada y Desarrollo Agrícola, AgroParisTech) sophie.devienne@agroparistech.fr

Isabelle BERRY-CHIKHAOUI (geógrafa, investigadora y profesora UM3/ART-Dev) berry-chikhaoui.isabelle@neuf.fr

Laurent Levard (economista, GRET) levard@gret.org

Lucile Medina (geógrafa, investigadora y profesora UM3/ART-Dev) lucile.medina@univ-montp3.fr

Marie Hrabanski (socióloga, investigadora CIRAD) marie.hrabanski@cirad.fr

Mohamed DJOULDEM (político, UM3/ART-Dev) mohamed.djouldem@univ-montp3.fr

Philippe Bonnal (agro-economista, investigador CIRAD/ART-Dev) philippe.bonnal@cirad.fr

Pierre Fabre (director del Departamento Entorno y Sociedad -ES, CIRAD) dir-es@cirad.fr

Sandrine Michel (economista, UM1/ART-Dev) sandrine.michel@univ-montp1.fr

Vincent Ribier (agro-economista, CIRAD/ART-Dev) vincent.ribier@cirad.fr

Christian Castellanet (director de la dirección científica, GRET) castellanet@gret.org

Pierre-Marie Bosc (agro-economista, CIRAD/Moisa) pierre-marie.bosc@cirad.fr

Francois Laporte (director del servicio de apoyo a la valorización, CIRAD/ES) francois.laporte@cirad.fr

C. Experiencias pasadas y dispositivo actual de investigación entre Cinpe y ART-Dev

En Costa Rica, las actividades de ARENA y, luego, ART-DEV se desempeñaron desde los 1990s, a través de varios investigadores: Henri Hocde, Guy Faure, y Jean-Francois Le Coq.

Las actividades de investigación se organizaron alrededor de 3 ejes objetos de investigación: políticas públicas, organizaciones de productores y dinámicas rurales, y 3 ejes temáticos transversales: servicios a productores, acceso a mercado y servicios ambientales. En los últimos 5 años, el equipo CIRAD ARENA / ART-DEV et UNA / CINPE fueron involucrado en 5 proyectos (orden cronológico):

A) Proyecto BNPP – RUTA (proyecto de apoyo a organizaciones empresariales en centro América- componente Costa Rica): 1996-1997

Fondos: BNPP (a través del Banco Mundial) – y con la supervisión de RUTA

Alcance: Costa Rica (Honduras, Guatemala)

Temas específicos del proyecto: apoyo a la construcción de agenda política consensuada entre organizaciones de productores agrícolas, apoyo a definición de plan de agro cadenas y de fortalecimiento de organización de productores, análisis de los sistemas de servicios a los productores

Tema principal: política pública, organizaciones,

Eje temático transversal: Servicio a productores, (Access o a mercado)

Socios: Ministerio de agricultura (MAG), Organizaciones de productores

Productos:

Seguimiento estudiante

- *Tesis de maestría y ingeniero:*

Leandro Leandro, Estefanie, Monge Agüero, Yuliana; Solano Castro, Ana. 2009. Propuesta para el fortalecimiento de la prestación de servicios de las organizaciones de productores. El caso de ASOPROAAA, Acosta y COOPELDOS R.L., Tilarán, 2006-2007. Escuela de Planificación y Promoción Social, Universidad Nacional.

Julie Lalane (2008) L'importance des services agricoles dans le Programme de Financement des Services Environnementaux au Costa Rica" ISTOM

Aurelie Naudé (2008) L'interprofession : une approche adaptée pour répondre aux besoins en services des producteurs et renforcer les filières durablement / ISTOM

Oihane Guruceta (2009) Analyse de l'offre et de la demande des services d'appui aux organisations paysannes de la région Huetar Norte (Costa Rica) CIHEAM - IAAM

Documentos y Publicaciones

- *Artículos*

Le Coq J.F., Faure G., Saenz-Segura F. (en espera de publicación). « Le rôle des organisations de producteurs dans le renforcement des systèmes de services agricoles au Costa Rica ». Economie rurale

Faure G., Le Coq J.F., Rodriguez N.J. 2011. Emergence et diversité des trajectoires des organisations de producteurs au Costa Rica. *Economie rurale* (323) : 55-70.

Le Coq J.F., Faure G., Saenz F. 2010. Las organizaciones de productores y las modalidades de prestación de los servicios agrícolas : lecciones de varios estudios de caso en Costa Rica. *Revista centroamericana de ciencias sociales*, 7 (2) : 23-52.

Faure G., Maitre d'Hotel E., Le Coq J.F. 2010. Les organisations de producteurs agricoles sont-elles garantes d'un meilleur accès des producteurs aux marchés agricoles ? Enseignements d'une étude menée au Costa Rica. *Revue internationale de l'économie sociale, RECMA* (316) : 85-105.

Faure G., Le Coq J.F., Rodriguez N.J. 2008. Diversidad de las trayectorias y perspectivas de las organizaciones de pequeños productores en Costa Rica frente a la globalización. *Revista centroamericana de ciencias sociales*, 5 (2) : 109-135.

Faure G., Le Coq J.F., Rodriguez N.J. 2007. Améliorer les appuis aux organisations de producteurs. *Travaux et innovations*, 143 : 32-334.

Faure G., Le Coq J.F., Rodriguez N.J. 2007. Les organisations de producteurs. *Travaux et innovations*, 143 : 29-31.

- *Comunicación*

Le Coq J.F., Faure G., Saenz F. 2009. Organisations de producteurs et modalités de fourniture des services agricoles : leçons tirées de cas au Costa Rica. In : INRA ; SFER ; CIRAD, 09, 10 et 11 décembre 2009, Montpellier, France. 3èmes Journées de recherches en sciences sociales . s.l. : s.n., 20 p. Journées de recherches en sciences sociales. 3, 2009-12-09/2009-12-11, Montpellier, France. [20100527].
http://www.sfer.asso.fr/les_colloques2/les_colloques_passes/actes_3eme_journees_de_sciences_sociales

Maitre d'Hotel E., Coudel E., Faure G., Le Coq J.F. 2009. Empowering organizations: Revealing their perceptions to adapt support programs. In : INEA. Theory and practice of advisory work in a time of turbulences. XIX European Seminar on Extension Education, 15-19 September 2009, Assisi, Italy . s.l. : s.n., p. 85-89 European Seminar on Extension Education. 19, 2009-09-15/2009-09-19, Assisi, Italie.

Maitre d'Hotel E., Le Coq J.F., Saenz F. 2009. Rural producers' organizations' participation in policy-making processes: Explaining dynamics through a comprehensive modelling of strategie behaviours = La participacion de las organizaciones de productores en los procesos de diseño de políticas: Explicando las dinamicas a través de un modelaje de sus comprensivos de sus comportamientos estratégicos. In : Rapidel Bruno (ed.), Roupsard Olivier (ed.), Navarro Muriel (ed.). Modelling agroforestry systems : Workshop Proceedings, Turrialba, Costa Rica, 25-29 February 2008. Turrialba : CATIE, p. 116-124.

Saenz-Segura F., Le Coq J.F., Arce-Alvarado R., Alonso-Ubieta S. 2007. Innovative collective actions to provide public/private services to farmers' organizations in the coffee sector: A theoretical background. Second International Symposium on Multi-Strata agroforestry systems with perennial crops: Making ecosystem services count for farmers, consumers and the environment, September 17-21, 2007 Turrialba, Costa Rica. Oral and posters presentations. [Online]. Turrialba : CATIE, [4] p. International Symposium on Multi-Strata Agroforestry Systems with Perennial Crops: Making Ecosystem Services Count for Farmers, Consumers and the Environment. 2, 2007-09-17/2007-09-

21, Turrialba, Costa Rica. [20071004].
http://web.catie.ac.cr/cd_multiestrata/Poster/session3/Innovative.pdf

Faure G., Le Coq J.F., Rodriguez N.J. 2008. Conditions d'émergence et de viabilité des organisations de producteurs et des coopératives au Costa Rica. In : SFER. Les entreprises coopératives agricoles, mutations et perspectives : colloque SFER, Paris, France du 28 au 29 février 2008. s.l. : s.n., p. 1-17 Colloque SFER, 2008-02-28/2008-02-29, Paris, France.

Faure G., Maître d'Hôtel E., Le Coq J.F., Saenz F. 2008. Can supply chain's coordination mechanisms include small holders? Insight from an empirical work in Costa Rica. In : Temple Ludovic (ed.), Lançon Frédéric (ed.). Atelier Concepts et méthodes en économie des filières, Montpellier (France), 16-19 octobre 2007. [Cd-Rom]. Montpellier : CIRAD, 1 diaporama (14 vues) Atelier Concepts et méthodes en économie des filières, 2007-10-16/2007-10-19, Montpellier, France.

Faure G., Maitre d'Hotel E., Le Coq J.F., Saenz F. 2007. Can supply chains coordination mechanisms include small holders ? Insight from an empirical work in Costa Rica : [Preprint]. In : EAAE. 106th Seminar of the European Association of Agricultural Economists, Pro-poor development in low income countries : food, agriculture, trade and environment, 25-27 October 2007, Montpellier . s.l. : s.n., 21 p. EAAE Seminar. 106, 2007-10-25/2007-10-27, Montpellier, France.
http://agecon.lib.umn.edu/cgi-bin/pdf_view.pl?paperid=28380&ftype=.pdf

- Informes y working papers

Soto G., Le Coq J.F., De Melo E., Jones C., Faure G. 2010. Cooperativas caficultoras: Certificaciones, mercados y cambio climático. Potencialidades y perspectivas para enfrentar los riesgos de mercado y del cambio climático : Proyecto CAFNET, 28 y 29 de Octubre de 2010. Montpellier : CIRAD, 34 p.

Le Coq J.F., Faure G. 2007. Final report regional project to support rural business organizations in Central America. Costa Rica component. Washington : World Bank, 124 p.

B) CAFNET (Connecting, enhancing and sustaining environmental services and market values of coffee agroforestry in Central America, East Africa and India). 1997-2011

Fondos: Unión europea (FP7)

Alcance: Costa rica, Nicaragua, Guatemala, Kenia, Tanzania, Uganda, India

Temas específicos: análisis del funcionamiento de la cadena de café (en Costa Rica, Nicaragua, Guatemala) y la inserción de las certificaciones ambientales, estrategia de organizaciones de productores en frente de las certificaciones

Tema principal: organizaciones de productores,

Eje temático transversal: acceso a mercado, servicios ambientales

Socios: en Centro América: CATIE, Coocafe, Icafe, Anacafe,...; otros países: Bangor university, ICRAF, university of Bangalore...

Productos:

Seguimiento estudiante

- *Tesis de doctorado*

Myriam Kessari (2011) El comercio justo: herramienta que mejora el acceso a los servicios de apoyo a la agricultura y al financiamiento? El caso de la agrocadena de café en Costa Rica. Proyecto doctoral Agrofine-MOISA-CIRAD-CINPE.

Cliserio Gonzales (no terminado)

- *Tesis de maestría y ingeniero*

Jorge Lopez Merlo (no terminado) análisis de la agro cadena de Café en Costa Rica

Documentos y Publicaciones (Conjunto con PCP Agroforesteria):

- *Artículos*

Faure G., Le Coq J.F., Vagneron I., Hocde H., Kessari M. « Stratégies des organisations de producteurs de café au Costa Rica vis à vis des certifications environnementales et sociales ». En cours d'évaluation dans la revue Cahiers Agricultures

Kessari M., Le Coq J.F., Wampfler B., Marzin J., « Le commerce équitable à la croisée des chemins : Dynamique et stratégies des coopératives de la filière café au Costa Rica ». En cours d'évaluation dans la revue Economie rurale

- *Libros y capítulos de libros*

Rapidel B. (ed.), Le Coq J.F. (ed.), Beer J. (ed.), DeClerck F. 2011. Ecosystem services from agriculture and agroforestry : measurement and payment. Londres : Earthscan Publications, XIX-414 p.

DeClerck F., Le Coq J.F. 2011. The value of biodiversity in agricultural landscapes. In : Rapidel Bruno (ed.), Le Coq Jean-François (ed.), Beer John (ed.). Ecosystem services from agriculture and agroforestry : measurement and payment. Londres : Earthscan Publications, p. 215-236.

Le Coq J.F., Soto G., González Hernández C. 2011. PES and Eco-Label. A comparative analysis of their limits and opportunities to foster environmental services provision. In : Rapidel Bruno (ed.), Le Coq Jean-François (ed.), Beer John (ed.). Ecosystem services from agriculture and agroforestry : measurement and payment. Londres : Earthscan Publications, p. 237-264.

Rapidel B., DeClerck F., Le Coq J.F., Beer J. 2011. Introduction [Ecosystem services from agriculture and agroforestry: Measurement and payment]. In : Rapidel Bruno (ed.), Le Coq Jean-François (ed.), Beer John (ed.). Ecosystem services from agriculture and agroforestry : measurement and payment. Londres : Earthscan Publications, p. 1-15.

Rapidel B., Le Coq J.F., DeClerck F., Beer J. 2011. Measurement and payment of ecosystem services from agriculture and agroforestry. New insights from the neotropics. In : Rapidel Bruno (ed.), Le Coq Jean-François (ed.), Beer John (ed.). Ecosystem services from agriculture and agroforestry : measurement and payment. Londres : Earthscan Publications, p. 377-395.

Soto G., Le Coq J.F. 2011. Certification process in the coffee value chain. Achievements and limits to foster provision of environmental services. In : Rapidel Bruno (ed.), Le Coq Jean-François (ed.),

Beer John (ed.). Ecosystem services from agriculture and agroforestry : measurement and payment. Londres : Earthscan Publications, p. 319-345.

- *Comunicaciones*

Soto G., Hagggar J., Le Coq J.F., Gonzalez C., Soto A., Casanoves F., Corrales E., De Melo E., Jerez R., Quilo A. 2011. Environmental and socioeconomic impact of organic coffee certification in Central America as compared with other certification seals. In : 17th IFOAM Organic World Congress, Gyeonggi Paldang, Korea, September 28th to October 1st, 2011. s.l. : s.n., 4 p. IFOAM Organic World Congress. 17, 2011-09-28/2011-10-01, Gyeonggi Paldang, Corée.

Le Coq J.F., Pinard F., Gathoni E., Soto G. 2011. The raise of eco-label coffee: a comparative study of their effects on Costa Rican and Kenyan cooperative coffee sector. In : ASIC. 23rd International Conference on Coffee Science (ASIC 2010), October 03-08, 2010, Bali, Indonesia . s.l. : s.n., 4 p. International Conference on Coffee Science. 23, 2010-10-03/2010-10-08, Bali, Indonésie.

Pinard F., Le Coq J.F., Aithal A.T. 2011. Coffee sector efficiency and equity: lesson learned from a comparative commodity chain analysis of Costa Rican and Kenyan coffee sector. In : ASIC. 23rd International Conference on Coffee Science (ASIC 2010), October 03-08, 2010, Bali, Indonesia . s.l. : s.n., 3 p. International Conference on Coffee Science. 23, 2010-10-03/2010-10-08, Bali, Indonésie.

Kessari M.E., Le Coq J.F. 2010. Stratégie des organisations de producteurs face à la certification commerce équitable : cas des coopératives de la filière café au Costa Rica. In : Actes des 4èmes journées INRA-SFER-CIRAD de recherches en sciences sociales, 9-10 décembre 2010, Rennes. Paris : SFER, 23 p. Journées de recherches en sciences sociales. 4, 2010-12-09/2010-12-10, Rennes, France. [20100527]. <http://www.sfer.asso.fr/content/search?SearchText=Kessari>

Le Coq J.F. 2009. Effect of voluntary private standards on coffee commodity chain in Costa Rica [Abstract]. Book of abstracts of the 2nd World Congress of Agroforestry, 23-28 August 2009, Nairobi, Kenya : Agroforestry, the future of global land use. Nairobi : WCA [Nairobi], p. 38-39 World Congress of Agroforestry. 2, 2009-08-23/2009-08-28, Nairobi, Kenya.

Le Coq J.F., Saenz F. 2009. Policy process and empowerment of farmer organizations: How models can help = Las negociaciones entre actores y el empoderamiento de las organizaciones de campesinos en la regulacion de las cadenas de valores y en el diseño y la implementacion de politicas agricolas ambientales: Qué tanto pueden aportar los modelos?. In : Rapidel Bruno (ed.), Roupsard Olivier (ed.), Navarro Muriel (ed.). Modelling agroforestry systems : Workshop Proceedings, Turrialba, Costa Rica, 25-29 February 2008. Turrialba : CATIE, p. 150-163 Workshop on Modelling Agroforestry Systems, 2008-02-25/2008-02-29, Turrialba, Costa Rica.

Le Coq J.F., Soto G., Gonzalez C. 2009. Voluntary standards in coffee sector and payments for environmental services mechanisms, incentives to ES provision by agroforestry systems: The Costa Rican experience [Abstract]. Book of abstracts of the 2nd World Congress of Agroforestry, 23-28 August 2009, Nairobi, Kenya : Agroforestry, the future of global land use. Nairobi : WCA [Nairobi], p. 247-248 World Congress of Agroforestry. 2, 2009-08-23/2009-08-28, Nairobi, Kenya.

Le Coq J.F., Rapidel B., Navarro M. 2009. Conclusions and perspectives of modelling agroforestry system in mesoamerica: Specificities, new issues and further orientations. In : Rapidel Bruno (ed.), Roupsard Olivier (ed.), Navarro Muriel (ed.). Modelling agroforestry systems : Workshop Proceedings, Turrialba, Costa Rica, 25-29 February 2008. Turrialba : CATIE, p. 312-330 Workshop on Modelling Agroforestry Systems, 2008-02-25/2008-02-29, Turrialba, Costa Rica.

Moreno C., Navarro G., Le Coq J.F., Soto G. 2009. Farmers perception and economic constraints in the implementation of the legal framexork and voluntary certification systems influencing coffee agro forestry systems (AFSC) in Costa Rica [Abstract] [Poster]. 2nd World Congress of Agroforestry, 23-28 August 2009, Nairobi, Kenya. s.l. : s.n., 1 p. World Congress of Agroforestry. 2, 2009-08-23/2009-08-28, Nairobi, Kenya.

- *Informe*

Faure G., Le Coq J.F. . Estrategias de las cooperativas cafetaleras frente a los sellos ambientales en Costa Rica . Montpellier : CIRAD, 65 p.

C) ESFIM fase 1 y 2 (Empowering Small Famers in Markets) : 1997-...

Fondos: FIDA,

Alcances: Costa Rica, Bolivia, Perú, Uruguay, Benín, África del sur Uganda, Kenia, Malawi, Madagascar, India, Filipina

Socios principales: internacional: Agrinatura, Wageningen university, FIPA,...; en Costa Rica: CMC, MNC, UpaNational, ANAMAR,...

Temas específicos: apoyo a fortalecimiento de capacidades de incidencia de policía de organizaciones de productores en término de acceso a mercado de pequeños productores

Tema principal: organizaciones de productores, política pública;

Eje temático transversal: acceso a mercado

Productos:

Apoyo a procesos

- *Apoyo a estudios específicos ,*

CMC (en preparación) Limitaciones de los pequeños productores a acceder a mercado internacional

CMC (en preparación) acceso a información y acceso de pequeños productores a mercados

- *participación a talleres de capacitación y programación*

Documentos y publicaciones

- *Informe y working Papers*

Le Coq J.F. 2009. Contexto de país: Costa Rica. Estudio país ESFIM. Montpellier: CIRAD, 33 p.

D) Observatorio de Agricultura del Mondo (OAM) / ATP vulnerabilidad : 1997-...)

Fondos: CIRAD

Tema: fomento de un sistema de información (observatorio) sobre las evoluciones de las agriculturas, análisis de las dinámicas estructurales de la agricultura y su desempeño

Socios: IICA, UCR/ODD;

Tema principal: dinámica rural;

Eje temático transversal: (servicio ambiental)

Productos

Base de datos

Base de datos de entrevistas ATP / OAM

Matriz de indicadores del cantón de guatuso

Documentos y Publicaciones

- *Artículo*

Sourisseau JM, Bosc PM, Fréguin-Gresh S, Bélières JF, Bonnal P, Le Coq JF, Anseeuw W, Dury S . Les modèles familiaux de production agricole en question. Quelle méthode pour analyser leur diversité ? soumission a la revista Autrepart

- *Comunicaciones*

Le Coq J.-F., Rodríguez J., Samper M. 2009. Estado del conocimiento sobre las agriculturas familiares en Centroamérica. In: Serie de Diálogos Globales: La Situación de las Agriculturas Familiares en Centroamérica, 23 de junio, 2009, Coronado, Costa Rica. CIRAD, IICA, Oral presentation (25 diapos) 25 p.

- *Informes*

Le Coq JF (en preparación) rapport d'activité ATP durabilité au Costa Rica.

Imbernon J., Marzin J., Tonneau J.P., Valette E., Le Coq J.F. 2008. Vers un réseau d'observation des agricultures et des territoires dans la région Caraïbe ? : rapport de mission en Guadeloupe et à Sainte Lucie, 19-31 mai 2008. Montpellier : CIRAD-ES, 46 p.

Le Coq J.F., Valette E., Vuillaume C. 2008. Construction d'un observatoire des agricultures et des territoires dans la région Caraïbe : préparation des ateliers de concertation, rapport de mission 7-20 avril 2008. Montpellier : CIRAD-ES, 59 p.

Chaves Moreira J. M. ; Valenciano Salazar J. A. (2010) Diagnostica socioeconomica del canton de Guatuso : una aproximacion para determinar la dinamica del sector agricola en la zona de guatuso (Costa Rica). UNA/CINPE – CIRAD. Diciembre 2010, Heredia, Costa Rica, 39 p.

Valenciano Salazar J.A. (2011) Sostenibilidad de las familias dedicadas a actividades agrícolas y ganaderas en el cantón de Guatuso, Alajuela. Un análisis desde el enfoque de Medios de Vida. Working paper, UNA/CINPE – CIRAD, Heredia

E) SERENA (Servicios ambientales y usos de espacios rurales) : 1999-2013

Fondos : ANR (Systerra)

Socios: IRD, CEMAGREF

Alcances: Costa Rica, Francia, Madagascar

Temas específicos del proyecto: análisis del desarrollo del concepto de servicios ambientales y ecosistémicos y sus usos en las políticas públicas, análisis de la gobernanza de herramienta de

política pública (Pago por Servicio Ambiental, Medida agro-ambiental, área protegida y corredores biológicos, sellos verdes)

Tema principal: Política pública, dinámica rural;

Eje temático transversal: servicio ambiental

Productos

Seguimiento estudiante

- *Tesis de doctorado*

Cathelin Cecile (2011...en proceso) análisis del PSA: entre consenso nacional y aplicación local

Thomas Legrand (2009... en proceso) análisis institucional del PSA

- *Tesis de maestría y ingeniero*

Villalobo C. (2011... en curso) efecto de PSA y FSC en la cadena de madera, el caso de Nicoya, maestría CINPE

Merino M. (2011... en curso) dinámica local y servicios ambientales, el caso de nicoya, maestría Cinpe

Van Wessel T. (2011... en curso) Servicio ambientales en cadena de café, un acercamiento en la zona de los santos, Maestría Wageningen

Paniagua C. (2011... en curso) la política de fomento de agricultura orgánica.

Romero C. (2011) the commodity Standards and Contracts between small-scale pineapple farmers and exporters in the Huetar Norte Region in Costa Rica. maestria de Gotingen

Vandenbussche L. 2010 analysis of the environmental services perception and use in the tourism sector in Costa Rica - Master Thesis of the joint academic degree of International Master of Science in Rural Development from Ghent University, Agrocampus Ovest, Humboldt University of Berlin and University of Córdoba in collaboration with Wageningen University, Slovak University of Agriculture in Nitra and the University of Pisa, Cordoba, june 2010, 127 p.

Shruit P. 2011. Sustainable livelihood strategies in the buffer zone of La Amistad Biosphere Reserve Costa Rica. Thesis of Master of Science in International Development, Wageningen University, Wageningen, march 2011, 88 p.

Vieille-Cessay C., 2011. Le mécanisme de PSA au Costa Rica, Istom.

Durey L. 2011. L'évolution de l'utilisation du concept de Services environnementaux au sein des politiques agricoles et relative au changement climatique au Costa Rica,Istom

Cazal E. Deligne C. 2011. Analyse de la perception des Services Environnementaux et de l'application des PSE (Paiements pour Services Environnementaux): Étude de la zone nord du Costa Rica, Istom.

Leloup H, Fradon, A. 2011. Analyse de la perception des Services Environnementaux et de l'application des PSE (Paiements pour Services Environnementaux): Étude de la zone centrale du Costa Rica, Istom.

De Rouffignac A., Munié L., Venturi C. 2011. Analyse de la perception des Services Environnementaux et de l'application des PSE (Paielements pour Services Environnementaux): Étude de la zone de Nicoya (Costa Rica), Istom.

Morilhat, A., (2011) Génesis del programa de Pago por Servicios Ambientales en Costa Rica: una revisión y análisis de la Ley Forestal n°7575, rapport de stage IEP Aix-en Provence, CIRAD

Documentos y Publicaciones

- Artículos

Legrand T., Froger G., Le Coq J.F. "The Institutional performance of Payment for Environmental Services : an analysis of the Costa Rican Program". En evaluacion en la revista Environmental policy and governance

Le Coq J.F., Pesche D., Legrand T., Froger G., Saenz-Segura F. « La mise en politique des Services Environnementaux : la genèse du Programme de Paiements pour Services Environnementaux au Costa Rica ». En evaluacion en la revista Vertigo

Froger G., Méral Ph., Le Coq J.F., Aznar O., Antona M., Boisvert V., Caron A. « Services environnementaux et services écosystémiques : effet de rhétorique ou tendance à la marchandisation ? Eléments d'analyse économique ». En evaluacion en la revista Vertigo

- Comunicación

Bonnal P., Maury C., Le Coq J.F., Méral P., Bonin M., Legrand T. 2011. Payments for environmental services and environmental and territorial governance: lessons from empirical studies. In : International Conference on Payments for Ecosystem Services, 10-12 November 2011, Berlin, Germany. Payments for ecosystem services and their institutional dimensions . s.l. : s.n., 23 p. International Conference on Payments for Ecosystem Services, 2011-11-10/2011-11-12, Berlin, Allemagne.

Hrabanski M., Bidaud C., Le Coq J.F., Méral P. 2011. The role of the main environmental NGOs in the spread of "Ecosystem services" notion and PES-instruments: a Costa Rica, Madagascar, and France comparison. In : International Conference on Payments for Ecosystem Services, 10-12 November 2011, Berlin, Germany. Payments for ecosystem services and their institutional dimensions . s.l. : s.n., 23 p. International Conference on Payments for Ecosystem Services, 2011-11-10/2011-11-12, Berlin, Allemagne.

Le Coq J.F., Froger G., Legrand T., Pesche D., Saenz F. 2011. The evolution of the Costa Rica, program of payment for environmental services: a learning process and stakeholders balance of power perspective. In : International Conference on Payments for Ecosystem Services, 10-12 November 2011, Berlin, Germany. Payments for ecosystem services and their institutional dimensions . s.l. : s.n., 1 poster. International Conference on Payments for Ecosystem Services, 2011-11-10/2011-11-12, Berlin, Allemagne.

Le Coq J.F., Méral P. 2011. Transfert de politiques publiques : le cas de la diffusion internationale des mécanismes de Paiements pour Services Environnementaux à travers les exemples Costaricien et Malgache. In : AFSP. XIème congrès de l'AFSP, Strasbourg, France, du 31 août au 2 septembre 2011 . s.l. : s.n., 16 p. Congrès de l'AFSP. 11, 2011-08-30/2011-09-02, Strasbourg, France.

Legrand T., Froger G., Le Coq J.F. 2011. Institutional performance of Payments for Environmental Services: An analysis of the Costa Rican Program. In : International Conference on Payments for Ecosystem Services, 10-12 November 2011, Berlin, Germany. Payments for ecosystem services and their institutional dimensions . s.l. : s.n., 20 p. International Conference on Payments for Ecosystem Services, 2011-11-10/2011-11-12, Berlin, Allemagne.

Saenz F., Le Coq J.F., Villalobos C., Cathelin C. 2011. Ordenamiento territorial y conservación en Costa Rica. In : Congreso SEPIA XIV, 23-26 de Agosto 2011, Piura, Peru. s.l. : s.n., 16 p. Congreso SEPIA. 14, 2011-08-23/2011-08-26, Piura, Pérou.

Saenz-Segura F., Le Coq J.F., Mora R. 2011. Contract farming and standards for a better market integration: two case studies in Costa Rica : [Abstract]. In : 3ème Forum européen sur le développement rural, Palencia, Espagne, 29 mars - 1er avril 2011. L'agriculture de demain et le développement rural dans la lutte contre la faim . s.l. : s.n., 2 p. Forum européen sur le développement rural. 3, 2011-03-29/2011-04-01, Palencia, Espagne.

Saenz-Segura F., Schuit P., Schipper R.A., Le Coq J.F., Mora R. 2011. Estrategias de vida de hogares rurales y conservación de recursos naturales. Un caso de estudio en la zona de amortiguamiento del Parque Internacional La Amistad, Región Brunca, Costa Rica. In : Congreso SEPIA XIV, 23-26 de Agosto 2011, Piura, Peru. s.l. : s.n., 26 p. Congreso SEPIA. 14, 2011-08-23/2011-08-26, Piura, Pérou.

Le Coq J.F., Pesche D., Saenz-Segura F. 2010. Analyse des acteurs intermédiaires dans les PSE au Costa Rica. In : SENERA, CIRAD, IRD, CINPE. Atelier Paiements pour services environnementaux (PSE) et Mesures agri-environnementales (MAE), du 29 novembre au 1er décembre 2010, Montpellier, France . s.l. : s.n., 1 diaporama (15 vues). Atelier Paiements pour services environnementaux (PSE) et Mesures agri-environnementales (MAE), 2010-11-29/2010-12-01, Montpellier, France.

Le Coq J.F., Pesche D., Saenz-Segura F., Legrand T., Froger G. 2010. Ruptures et continuités dans le programme de PSE au Costa Rica, une lecture par les coalitions de cause. In : 11-02/12/2010 / Serena; Cirad, IRD, CINPE. Paiements pour services environnementaux (PSE) et mesures agri-environnementales (MAE). Atelier serena 29. s.l. : s.n., 1 diaporama (29 vues). Atelier Paiements pour services environnementaux (PSE) et Mesures agri-environnementales (MAE), 2010-11-29/2010-12-01, Montpellier, France.

Le Coq J.F., Saenz F., Froger G., Legrand T., Pesche D. 2010. Contribution de Costa Rica WP1. In : Actes de l'atelier sur l'émergence du concept de service écosystémique/environnemental, La Grande Motte, 2-4 février 2010. Paris : ANR, 1 diaporama (10 vues). Atelier Concept ANR-SERENA, 2010-02-02/2010-02-04, La Grande Motte, France.

Legrand T., Froger G., Le Coq J.F. 2010. Efficience du programme de PSE costaricien en débat. In : 11-02/12/2010 / Serena; Cirad, IRD, CINPE. Paiements pour services environnementaux (PSE) et mesures agri-environnementales (MAE). Atelier serena 29. s.l. : s.n., 1 diaporama (14 vues). Atelier Paiements pour services environnementaux (PSE) et Mesures agri-environnementales (MAE), 2010-11-29/2010-12-01, Montpellier, France.

Legrand T., Le Coq J.F., Froger G., Saenz F. 2010. Emergence et usages de la notion de Service environnemental au Costa Rica : L'exemple du Programme de Paiement pour Services environnementaux (PPSE). In : Actes de l'atelier sur l'émergence du concept de service

écosystémique/environnemental, La Grande Motte, 2-4 février 2010. Paris : ANR, [54] p. Atelier Concept ANR-SERENA, 2010-02-02/2010-02-04, La Grande Motte, France.

Le Coq J.F., Froger G., Legrand T., Pesche D., Saenz F., 2010, "Payment for environmental services program in Costa Rica: a policy process analysis perspective", communication au 19ème annual meeting de la Southwestern Social Science Association, Houston, 31 mars-3 avril, 33 p.

Le Coq J.F., Pesche D., Legrand T. Saenz F. 2010. Changement climatique et innovation dans les instruments de politiques publiques : le cas du programme de paiement pour services environnementaux au Costa Rica. Communication au colloque ISDA du 28 au 30 juin 2010, Montpellier.

Legrand T., Froger G., Le Coq J.F., 2010, « The efficiency of the Costa Rican Payment for Environmental Services Program under Discussion », 12th BIOECON Conference "From the Wealth of Nations to the Wealth of Nature: Rethinking Economic Growth", Venise, 27-28 september 2010, 25 p.

Le Coq JF, Alonso S., Sáenz-Segura F., Pesche D. 2010. Mitigation of Climate Change and Agricultural/Environmental policies: the Costa Rican paradox, communication acceptée au 117th EAAE Seminar "Climate change, food security and resilience of food and agricultural systems in developing countries: Mitigation and adaptation options", November 25-27, 2010 at the University of Hohenheim, Stuttgart, Germany.

- *Informe y Working paper*

Alonzo S., Saenz F., Le Coq J.F. 2011. Evolución y práctica de las Políticas Públicas Ambientales y Agrícolas en Costa Rica: Una revisión de 1910 al 2008.. Montpellier : CIRAD, 54 p. Document de travail n°2011-07.

Le Coq J.F., Froger G., Legrand T., Pesche D., Saenz F. 2011. Continuity and Inflexions of the program of payment for environmental services in Costa Rica: a learning process and stakeholders' balance of power perspective. Montpellier : CIRAD, 23 p. Document de travail n°2011-10.

Legrand T., Froger G., Le Coq J.F. 2011. The Efficiency of the Costa Rican payment for environmental services program under discussion. Montpellier : CIRAD, 26 p. Document de travail n°2011-09.

Schuit P., Le Coq J.F., Saenz F. 2011. Forest Conservation & Payment for Environmental Services: Perceptions and Practices in the Buffer Zone of La Amistad Biosphere Reserve, Costa Rica. Montpellier : CIRAD, 33 p. Document de travail n°2011-08.

Méral P., Pesche D., Antona M., Aznar O., Hrabanski M., Le Coq J.F., Serpantié G. 2010. les 10 principaux résultats des 18 premiers mois du programme Serena. Montpellier : CIRAD, 14 p.

A partir de 2012, el equipo ART DEV, junto con el UNA/CINPE, participara a la ejecucion de **dos nuevos proyectos**:

F) ECOADAPT (Ecosystem-based strategies and innovations in water governance - networks for adaptation to climate change in Latin American Landscapes): 2012 – 2015

Fondos: Unión Europea FP7

Alcance: Bolivia, Chile, Argentina

Temas específicos: construir estrategias de adaptación al cambio climático en territorios, analizar las dinámicas socio-ecológicas de 3 cuencas

Tema principal: Política pública, dinámica rural;

Eje temático transversal: servicio ambiental

G) INVALUABLE (Incorporation of market-based instruments into public policy: Biodiversity offsets and Payments for Environmental Services) : 2012-2015

Fondos: programa Biodiversa (Unión Europea a través de las agencias nacionales)

Alcances: Costa rica, Guatemala, Brasil, México, Indonesia, Alemania, Inglaterra

Socio: IDDRI (coordinador), Université de Barcelona, Université de Nijmegen, IRD

Tema específico: análisis de la gobernanza y de los efectos de los "Market Based Instrument" para la biodiversidad

Tema principal: Política pública, dinámica rural

Eje temático transversal: servicio ambiental

D. Experiencias pasadas y dispositivo actual de investigación entre Nitlapan y ART-Dev

En Nicaragua, las actividades de ARENA y, luego, ART-DEV con Nitlapan se desempeñaron desde los 1990s a través de misiones de campo de varios investigadores (Henri Hocde, Denis Pesche, Pierre-Marie Bosc, entre otros), de proyectos de investigaciones comunes y, desde septiembre del 2011, con la presencia física y permanente de Sandrine Fréguin-Gresh en Nitlapan.

Cabe mencionar que la colaboración entre Nitlapan y ART-Dev fue intensa con la implementación del programa de investigación RuralStruc, en el cual Nitlapan fue el socio que implemento las actividades de investigación en Nicaragua, y en el cual S. Fréguin-Gresh participo como miembro del equipo de 3 personas a cargo de la coordinación internacional.

A/ El Programa RuralStruc (2006-2011)

Fondos: Banco Mundial, de la Cooperación francesa (Agencia Francesa de Desarrollo, Ministerio de Agricultura y Pesca, Ministerio de Asuntos Extranjeros y Europeos, Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo) y del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) coordinada por el Banco Mundial. En Nicaragua, esta iniciativa benefició también del apoyo de la Cooperación finlandesa.

Socios: IER Mali, I-PAR Senegal, APB Consulting Madagascar, TEGEMEO Kenia, ICON2E Marruecos, UCA/Nitlapan, Nicaragua, y FLACSO/UNAM México

Alcances: Mali, Madagascar, Senegal, Kenia, Marruecos, Nicaragua, México

Temas específicos del proyecto: Con una duración de tres años (2006-2009), su objetivo es contribuir a un análisis renovado de los procesos de liberalización y de integración económica, más allá de la sola dimensión comercial, y de sus consecuencias sobre la agricultura y el sector rural de los países en desarrollo. Tiene también como objetivo presentar una visión actual de la situación de las economías rurales en términos de riqueza y de diversificación. Los resultados obtenidos permitirán abundar en el debate entre participantes nacionales e internacionales, y proveer orientaciones sobre políticas destinadas al sector agrícola y al mundo rural.

Tema principal: transformación rural, cambios estructurales, transiciones económicas y demográficas, acceso a mercados

Eje temático transversal: dinámicas de territorios rurales

Productos

1/ Informes nacionales del Programa RuralStruc

Gamba P. and B. Kibaara, 2007, Structural Implications of Economic Liberalization on Agriculture and Rural Development. RuralStruc Program Kenya – Phase I. Nairobi: Tegemeo Institute, Egerton University, 145 p.

Kirimi L., Mathengue M., Olwande J., Gamba, P., Onyuma S. and J. Lagat, 2010, Globalization and Structural Change in Rural Economies. RuralStruc Program Kenya – Phase II. Nairobi: Tegemeo Institute, Egerton University, 153 p.

Pierre-Bernard A., Ramboarison R., Randrianarison L. et L. Rondro-Harisoa, 2007, Dimensions structurelles de la libéralisation pour l’agriculture et le développement rural. Programme RuralStruc Madagascar – Phase 1. Antananarivo : APB Consulting, EPPADR, 267 p.

Randrianarison L., N. Andrianirina et R. Ramboarison, 2009, Changements structurels des économies rurales dans la mondialisation. Programme RuralStruc Madagascar – Phase 2. Antananarivo : APB Consulting, EPP-PADR, 285 p.

Rakotonarivo A., Ramialison Z.L., Martignac C. et B. Gastineau, 2008, Migrations internes et villes secondaires. Programme RuralStruc Madagascar – Phase 2. Antananarivo : ICM -CIRAD - IRD, 25p.

Samake A., Bélières J.-F., Bosc P.-M. et O. Sanogo, 2007, Dimensions structurelles de la libéralisation pour l’agriculture et le développement rural. Programme RuralStruc Mali – Phase 1. Bamako : CEPIA, 278 p.

Samake A., Bélières J.-F., Corniaux C., Dembele N., Kelly V., Marzin J., Sanogo O., et J. Staatz, 2008, Changements structurels des économies rurales dans la mondialisation. Programme RuralStruc Mali – Phase 2. Bamako : IER-CIRAD-MSU, 464 p.

Rello F. y F. Saavedra, 2007, Dimensiones estructurales de la liberalización para la agricultura y desarrollo rural. Programa RuralStruc Mexico – Fase I. Mexico: FLACSO, 219 p.

Rello F., Saavedra F., Brun V., Léonard E., Palma Grayeb R., Robles H., Muñoz C. y C. Gonzales, 2010, Cambios Estructurales de las Economías Rurales en la Globalización. Programa RuralStruc Mexico – Fase II. Mexico: FLACSO, 340p.

Brun V., Léonard E. y R. Palma Grayeb, 2009, Inserción competitiva y trayectorias de las economías domésticas en el Sotavento de México. Entre integración agroindustrial y asistencia social. Programa RuralStruc Mexico – Fase II. Jalapa: CEMCA - IRD - Universidad Veracruzana – FLACSO, 33 p.

Akesbi N., Benatya D. et N. El Aoufi, 2007, Dimensions structurelles de la libéralisation pour l’agriculture et le développement rural. Programme RuralStruc Maroc – Phase 1. Rabat : Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II, 181 p.

Icon2e, 2009, Changements structurels des économies rurales dans la mondialisation. Programme RuralStruc Maroc – Phase 2. Rabat : Icon2e, 234 p.

Grigsby Vado A.H. and F.J. Pérez, 2007, Structural Implications of Economic Liberalization on Agriculture and Rural Development. RuralStruc Program Nicaragua – Phase I. Managua: Nitlapán, Universidad Centroamericana, 128 p.

Grigsby Vado A.H., Pérez F.J., Gómez L.I., García E.S., Alemán M.A. y Y.L. Marín, 2009, Cambios Estructurales de las Economías Rurales en la Globalización. Programa RuralStruc Nicaragua – Fase II. Managua: Nitlapán, Universidad Centroamericana, 191p.

Faye J., Ba C.O., Dièye P.N. et M. Dansoko, 2007, Dimensions structurelles de la libéralisation pour l’agriculture et le développement rural. Programme RuralStruc Sénégal – Phase 1. Dakar : IPAR - ASPRODEB, 229 p.

Ba C.O., Diagana B., Dièye P.N., Hathie I. et M. Niang, 2009, Changements structurels des économies rurales dans la mondialisation. Programme RuralStruc Sénégal – Phase 2. Dakar : IPAR – ASPRODEB, 168 p.

2/ Informes transversales y otras publicaciones y comunicaciones

Fréguin-Gresh, S., Losch, B., Belières, JF., Ba, CO., Randrianarison, L. (2010). Pauvreté, diversification rurale et transitions africaines. Etat des lieux et perspectives à partir d'analyses croisées de situations régionales dans quatre pays. Présentation au Colloque international CEDRES « Quelle Agriculture pour un développement durable de l'Afrique ? » 6-10 Décembre 2010, (Ouagadougou, Burkina Faso)

Fréguin-Gresh, S., White, E. (forthcoming), Rural Transformations and Structural Change: insights from Developing Countries facing Globalization. International Farming Systems Association 2012 Symposium Workshop 1.3: Understanding agricultural structural changes and their impacts to support inclusive policy dialogue and formulation, Aarhus 20 June 4 July 2012.

Losch, B., (2008), "Migrations and the challenge of demographic and economic transitions in the new globalization era". Social Science Research Council, Migration and Development: Future for Research and Policy, New York, February 28 - March 1st, 2008, 15 p.

Losch, B., (2010a), "The Need for Inclusive Agricultural Growth at the Heart of Africa's Economic Transition". In Devèze J.-C. (ed.), Challenges for African Agriculture, pp.35-58.

Losch, B., (2010b), "Beyond trade: economic transition in the globalization era and prospects for poverty and environment". In Cook J. et al. Vulnerable Places, Vulnerable People. Trade Liberalization, Rural Poverty and the Environment, pp. 198-209.

Losch, B., (2010c), "An urgent need for structural policies". Spore, 146:16

Losch, B., Fréguin-Gresh, S. (forthcoming), "Quels rôles pour quelles agricultures face aux défis des transitions africaines? Le smallscale versus largescale en débat". Cahiers Agricultures.

Losch, B., Fréguin-Gresh, S., Giordano, T. (2008), Structural Dimensions of Liberalization on Agriculture and Rural Development. Background, positioning and results of the first phase. Washington DC: World Bank, processed, 187p.

Losch, B., Fréguin-Gresh, S., White, E. (2011), Rural Transformation and Late Developing Countries in a Globalizing World. A Comparative Analysis of Rural Change. Final Report of the RuralStruc Program, Revised Version. Washington, DC: World Bank

B/ El Estudio de caracterización del sector empresarial en Nicaragua (2011-2012)

Fondos: Union Europea

Socios: ECROYS-España, CDR-Costa Rica, UCA/Nitlapan, Nicaragua

Alcances: Nicaragua

Temas específicos del proyecto: estudio de base para caracterizar el sector empresarial en Nicaragua, con enfoque sobre las MIPYMEs urbanas.

Tema principal: MIPYMEs

Eje temático transversal: dinámicas de mercado de trabajo

E. Timeline de actividades del grupo Costa Rica/Nicaragua

